

PARA PEDIR POSADA

Afuera:

En el nombre del cielo os pido posada,
pues no puede andar mi esposa amada.

Dentro:

Aquí no es mesón: sigan adelante,
yo no debo abrir no sea algún tunante.



Afuera:

No sean inhumanos, tengan caridad
que el Dios de los cielos se los premiará.

Dentro:

Ya se pueden ir y no molestar,
porque si me enfado los voy a apalear.

Afuera:

Venimos cansados desde Nazaret;
yo soy carpintero de nombre José.

Dentro:

No me importa el nombre: déjenme dormir,
porque ya les dije, que no he de abrir.

Afuera:

Posada te pide amado casero,
por sólo una noche la Reina del cielo.

Dentro:

Pues si es una Reina, quién lo solicita,
¿cómo es que de noche anda tan solita?

Afuera:

Mi esposa es María, es Reina del cielo,
y madre va a ser del Divino Verbo.

Dentro:

¿Eres tú José? ¿Tú esposa es María?
Entren peregrinos: no los conocía.



Afuera:

Dios pague, señores, su gran caridad,
y les colme el cielo de felicidad.

Dentro:

Dichosa la casa que alberga este día,
a la Virgen pura, la hermosa María.

Al abrir las puertas:

**Entren santos peregrinos, peregrinos,
reciban este rincón,
que aunque es pobre la morada, la morada,
se las doy de corazón.
Cantemos con alegría, alegría,
todos al considerar,
que Jesús, José y María, y María
nos vienen a visitar.**

Afuera:

Tu k'aabae' ka'an, k'áatikte'ex majan naj,
beey mu' páajtal u xíimbal in yaakunaj watan.

Dentro:

Waye' ma' a majan naji', xeene'ex ta beele'ex,
tene' mun beeytin je'bik, kux wa ookole'ex.

Afuera:

Ma' beet ka k'aasa'anile'ex, beete'ex uts,
tumen Yuum K'uj ka'an ku bootike'ex.

Dentro:

Je'el paajtal a bine'ex, ma' p'u'usaje'ex,
tumen wáaka' p'u'ujkene', je'el in p'uuchke'exe'.

Afuera:

Ka'ana'ano'on le kiliktaalo'on ti' Nasaret,
teene' aj meyaj che', in k'aba'e' Jose'.

Dentro:

Ba'ax in k'áatik a k'aaba', ch'a' in wenel,
tumen sáam in wa'alte'exe' mix tan in je'bik.

Afuera:

Majan naj kin k'áatiktech, utsil winik,
chen jun p'éel áak'ab, u x-ajawil ka'ane'.

Dentro:

Wa u x-ajawil ka'ane', ku k'áatke',
¿ba'ax ten ichil áak'ab, ku máan tu jun?

Afuera:

In watane' Maria, u x-ajawil ka'ane',
yéetel na' ken u beetel ti' ki'ichkelem Yuum.

Dentro:

¿Teeche' Josejeh? ¿A watane' Maria?
Ichil ya'ab kach maako'obe', ma' in k'ajolke'ex.

Afuera:

Ki'ichkelem Yuum bootikte'ex, a yaabilnaje'ex,
yéetel ku chuupke'ex la ka'analo' yéetel ki'imak óolal.

Dentro:

Ki'imak óolal le naj le ku k'aamik le k'ín bejla'e',
Sujuy ko'olebil kichpam Maria.

Al abrir las puertas:

**Okene'ex kili'ich xíimbal maako'ob, xíimbal maako'ob,
k'aame'ex le waye',
kex óotsil le najila', le najila',
kin ts'aikte'ex yéetel in puksi'ikal.
K'aaynene'ex yéetel ki'imak óolal, ki'imak óolal,
tuláakalo'on k wojlo'on,
Jesus, Jose yéetel Maria, yéetel Maria,
ku taal u xíimbalto'on.**

